

## Mode d'emploi Réfrigérateur



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et ses instructions de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil.  
Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# Table des matières

---

<b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> .....	4
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	15
<b>Installation</b> .....	16
Lieu d'installation .....	16
Combinaisons côte-à-côte (side-by-side) .....	17
Classe climatique .....	17
Aération et ventilation .....	18
Porte du meuble .....	18
Espace horizontal et vertical .....	18
Poids de la porte du meuble .....	19
Cotes d'encastrement .....	20
Encastrement dans un meuble haut/vue latérale .....	20
Raccordements et aération .....	21
Branchement électrique .....	22
<b>Économiser de l'énergie</b> .....	23
<b>Description de l'appareil</b> .....	24
Arrangement intérieur .....	26
Déplacer le balconnet de rangement/à bouteilles .....	26
Déplacer ou retirer le cale-bouteilles (selon modèle) .....	26
Déplacement des clayettes .....	26
Déplacer la clayette variable pour bouteilles (selon modèle) .....	26
Accessoires fournis avec l'appareil .....	27
Accessoires disponibles en option .....	27
<b>Mise en marche et arrêt de l'appareil</b> .....	28
Avant la première utilisation .....	28
Mettre en marche l'appareil de froid .....	28
<b>Choisir la température optimale</b> .....	29
Affichage de température .....	29
Régler la température .....	29
Possibilités de réglage .....	29
<b>Utilisation du mode Party (fêtes) (SuperFroid)</b> .....	30
<b>Alarme de porte</b> .....	31
<b>Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération</b> .....	32
Différentes zones de froid .....	32
Indicateur de température pour la zone la plus froide .....	33
Non approprié pour la zone de réfrigération .....	34

# Table des matières

---

Conseils pour l'achat d'aliments .....	35
Bien entreposer ses aliments .....	35
<b>Entreposer des aliments dans le tiroir DailyFresh .....</b>	<b>36</b>
Tiroir DailyFresh .....	36
<b>Dégivrage .....</b>	<b>39</b>
<b>Nettoyage et entretien .....</b>	<b>40</b>
Conseils concernant les détergents .....	40
Préparation de l'appareil de froid au nettoyage .....	41
Nettoyer l'intérieur de l'appareil .....	41
Retirer et démonter les accessoires pour le nettoyage .....	42
Nettoyer le joint de porte .....	43
Nettoyage des fentes d'aération et des prises d'air .....	43
Après le nettoyage .....	43
<b>En cas d'anomalie .....</b>	<b>44</b>
<b>Origines des bruits .....</b>	<b>49</b>
<b>SAV .....</b>	<b>50</b>
Contact en cas d'anomalies .....	50
Base de données EPREL .....	50
Garantie .....	50

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

Cet appareil est conforme aux dispositions de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre l'appareil de froid en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement toutes les informations concernant l'installation de l'appareil de froid et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

### Utilisation conforme aux dispositions

► Cet appareil est conçu pour un usage ménager dans un environnement domestique ou similaire, par exemple :

- dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail similaires
- dans des exploitations agricoles
- par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes ou d'autres types de logements de vacances.

Cet appareil frigorifique n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.

► L'appareil ne doit être utilisé que conformément à l'usage domestique, pour la réfrigération et la conservation de produits alimentaires.

Toute autre utilisation est interdite.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► L'appareil de froid ne convient pas au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de substances ou produits similaires sur lesquels la directive sur les dispositifs médicaux est basée. Une mauvaise utilisation de l'appareil de froid peut endommager les marchandises stockées ou les détériorer. En outre, l'appareil de froid n'est pas adapté à une utilisation dans des zones à risque d'explosion.

Miele décline toute responsabilité en cas de dommages occasionnés par une utilisation non conforme ou une mauvaise manipulation.

► Les personnes (enfants inclus) qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance, ne sont pas aptes à utiliser l'appareil frigorifique en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant la commande.

Ces personnes sont autorisées à utiliser l'appareil frigorifique sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger et les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

### **En présence d'enfants dans le ménage**

► Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.

► Les enfants de plus de huit ans sont autorisés à utiliser cet appareil sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent le manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

► Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.

► Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Risque d'asphyxie ! Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

### Sécurité technique

► Le circuit du fluide frigorigène a fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité. L'appareil est conforme aux consignes de sécurité en vigueur et aux directives européennes applicables.



► Cet appareil de froid contient du fluide frigorigène isobutane (R600a), un gaz naturel sans danger pour l'environnement, mais inflammable. Il ne nuit pas à la couche d'ozone et n'augmente pas le potentiel de réchauffement global.

L'utilisation de ce fluide frigorigène sans danger pour l'environnement a entraîné une légère augmentation des bruits de fonctionnement. Outre les bruits de fonctionnement du compresseur, des bruits d'arrivée de fluide peuvent apparaître dans tout le circuit de refroidissement. Ces effets sont hélas inévitables, mais ils n'ont aucun impact sur la performance de l'appareil.

Lorsque vous transportez et montez/installez l'appareil, veillez à ne pas endommager les éléments du circuit de refroidissement. Les projections de fluide frigorigène peuvent occasionner des lésions oculaires.

En cas de dommages :

- éloignez toute flamme ouverte ou source d'inflammation,
- débranchez l'appareil du secteur,
- aérez intégralement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil de froid pendant quelques minutes,
- contactez le SAV.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ La taille de la pièce où est installé l'appareil de froid doit être proportionnelle à la quantité de fluide frigorigène contenue dans l'appareil. En cas de fuite, un mélange gaz-air inflammable peut se former dans les locaux trop petits. Le volume de la pièce doit être d' $1 \text{ m}^3$  pour 8 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid.
- ▶ Afin que l'appareil ne s'endommage pas, les données de branchement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'appareil doivent impérativement concorder avec celles offertes par le secteur électrique. Comparez-les avant de le brancher. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel.
- ▶ La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est raccordé à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce dispositif de sécurité revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.
- ▶ Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être effectué par des spécialistes agréés par Miele, afin d'écartier tout danger pour l'utilisateur.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas l'appareil au réseau électrique par ce moyen.
- ▶ Si les éléments sous tension ou le câble d'alimentation sont exposés à l'humidité, cela peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, la cave à vin ne doit jamais fonctionner dans des locaux présentant des risques d'humidité ou d'éclaboussures (par ex. garages, buanderies, etc.).
- ▶ Cet appareil ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).
- ▶ Un appareil endommagé peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'il ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service un appareil endommagé.
- ▶ L'appareil ne doit être utilisé qu'une fois encastéré afin d'en garantir le bon fonctionnement.
- ▶ Lors de travaux d'installation, de maintenance et de réparations, il faut que l'appareil soit déconnecté du secteur. Vous n'aurez débranché votre appareil du secteur que si :
  - le disjoncteur de l'installation domestique est éteint, ou
  - le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et sorti de son logement, ou
  - le cordon d'alimentation est débranché du secteur. Pour débrancher l'appareil du secteur, ne tirez pas le cordon d'alimentation mais la fiche.
- ▶ Des travaux d'installation, de maintenance ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur.

Les travaux d'installation et d'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par des spécialistes agréés par Miele.
- ▶ Si l'appareil a été réparé par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele. Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité.
- ▶ Cet appareil de froid est équipé d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et de vibrations). Cette ampoule convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Pour des raisons de sécurité, seul un technicien agréé par Miele ou le SAV Miele est habilité à la remplacer. Cet appareil de froid dispose de plusieurs sources lumineuses possédant au moins la classe d'efficacité énergétique E.

### Installation conforme

- ▶ Lors de l'installation de l'appareil de froid, il est essentiel de suivre les instructions d'installation ci-jointes.
- ▶ Faites appel à une deuxième personne pour installer l'appareil de froid.
- ▶ Portez toujours des gants de protection lorsque vous transportez et installez l'appareil de froid.
- ▶ Changez la charnière de la porte (si nécessaire) en suivant les instructions d'installation ci-jointes.
- ▶ Ne montez l'appareil de froid que dans des niches aux angles droits et stables installées sur un sol plat et horizontal.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Utilisation conforme

- ▶ L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid. Une température ambiante basse augmente la durée d'arrêt du compresseur si bien que l'appareil de froid ne peut pas maintenir la température requise.
- ▶ Les prises d'air ne doivent être ni couvertes ni obstruées. Cela gênerait la circulation d'air, la consommation d'électricité augmenterait et il n'est pas à exclure que des composants s'endommagent.
- ▶ Si vous stockez des produits contenant de la graisse ou de l'huile à l'intérieur de l'appareil ou dans la contre-porte de celui-ci, veillez à ce que ni graisse ni huile n'entrent en contact avec les pièces en matière plastique de l'appareil. Ces substances pourraient endommager le matériau synthétique qui risquerait de se fendre ou de se déchirer.
- ▶ Les pièces métalliques ou d'aspect métallique de l'appareil frigorifique peuvent contenir de l'aluminium. Lorsque des aliments acides entrent en contact avec de l'aluminium, des ions d'aluminium peuvent être transférés dans les aliments. Ne stockez pas d'aliments non emballés dans l'appareil de froid.
- ▶ Risque d'incendie et d'explosion. N'entreposez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (par ex. une bombe aérosol). Certains mélanges gazeux inflammables risquent de prendre feu au contact de composants électriques.
- ▶ Risque d'explosion. Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques dans votre appareil de froid (par exemple pour fabriquer de la crème glacée). Il existe un risque de formation d'étincelles.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Ne consommez pas des aliments stockés depuis longtemps, car ils risquent d'être impropres à la consommation et de provoquer une intoxication alimentaire.

La durée de conservation dépend de plusieurs facteurs tels que le degré de fraîcheur, la qualité et la température de conservation. Vérifiez la date limite de conservation et les conseils de stockage fournis par les fabricants des produits alimentaires !

### **Accessoires et pièces détachées**

► Utilisez exclusivement des accessoires Miele d'origine. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

► Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum jusqu'à 15 ans pour les pièces détachées destinées au maintien en état de fonctionnement après l'arrêt de la production en série de votre appareil de froid.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Nettoyage et entretien

- ▶ Ne traitez pas le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Cela le rendrait poreux à la longue.
- ▶ La vapeur provenant d'un nettoyeur à vapeur peut atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit. Pour nettoyer l'appareil et le faire dégivrer, n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.
- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager les générateurs de froid, ce qui compromettrait le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour
  - enlever la couche de givre ou de glace,
  - décoller des bacs à glaçons ou des produits alimentaires.
- ▶ Pour le dégivrage, ne placez jamais un appareil de chauffage électrique ou une bougie dans l'appareil. Cela endommagerait le matériau synthétique.
- ▶ N'utilisez aucun spray ni produit de dégivrage. Ils pourraient former des gaz détonants, contenir des solvants ou des agents porogènes qui endommageraient le matériau synthétique, ou être nocifs pour la santé.

## Transport

- ▶ L'appareil doit impérativement être transporté à la verticale et dans son emballage afin de ne subir aucun dommage.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. L'appareil étant très lourd, transportez-le toujours à l'aide d'une deuxième personne.

## Élimination de votre ancien appareil

- ▶ Les enfants qui jouent peuvent s'enfermer dans l'appareil et s'asphyxier.
  - Démontez les portes de l'appareil.
  - Retirez les tiroirs.
  - Laissez les tablettes à l'intérieur de l'appareil de froid afin que les enfants ne puissent pas y grimper facilement.
  - Le cas échéant, détruisez la serrure de porte de votre appareil. Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment dedans et mettent leur vie en danger.
- ▶ Risque de choc électrique !
  - Coupez la fiche d'alimentation du câble d'alimentation électrique.
  - Coupez le câble d'alimentation de l'ancien appareil.
- ▶ Éliminez tout de l'ancien appareil en séparant les éléments.
- ▶ Pendant et après la mise au rebut, assurez-vous que l'appareil de froid n'est pas placé à proximité d'essence ou d'autres gaz et liquides inflammables.
- ▶ Risque d'incendie dû à une fuite d'huile ou de fluide frigorigène ! Le fluide frigorigène et l'huile qu'ils contiennent sont inflammables. Les fuites de fluide frigorigène ou d'huile peuvent s'enflammer en cas de concentration élevée et de contact avec une source de chaleur externe.

Lors de la mise au rebut, assurez-vous que le circuit de refroidissement n'est pas endommagé afin d'éviter toute fuite incontrôlée de fluide frigorigène (indications sur la plaque signalétique) et d'huile.
- ▶ Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires ! N'endommagez aucune partie du circuit de refroidissement, par exemple
  - en perçant les tubulures de l'évaporateur qui contiennent de l'agent réfrigérant,

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- en pliant les conduites rigides,
- ou en rayant le revêtement de surface.

### **Symbole sur le compresseur (selon modèle)**

Cette remarque est uniquement significative pour le recyclage. Il n'y a aucun danger en fonctionnement normal.



- ▶ L'huile dans le compresseur peut être mortelle en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

# Votre contribution à la protection de l'environnement

## Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination ; ils sont généralement recyclables.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

## Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances et pièces nocives nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Veillez à ce que votre appareil de froid ne soit pas endommagé avant d'être mis au rebut conformément aux normes environnementales.

On évitera ainsi que le fluide frigorigène

contenu dans le circuit de refroidissement et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'environnement.

Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au recyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

# Installation

## Lieu d'installation

 Risque de dommages et de blessures dû à l'inclinaison de l'appareil de froid.

L'appareil de froid est très lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

Laissez la ou les porte(s) de l'appareil fermée(s) jusqu'à ce que l'appareil soit monté. L'appareil doit être installé dans la niche d'encastrement conformément au mode d'emploi et aux instructions de montage.

 Risque d'incendie et de dommages provoqué par des appareils qui dégagent de la chaleur.

Les appareils qui dégagent de la chaleur peuvent s'enflammer et l'appareil de froid peut prendre feu.

L'appareil de froid ne doit pas être encastré sous un plan de cuisson.

 Risque d'incendie et de dommages provoqué par des flammes non recouvertes.

Les flammes non recouvertes peuvent mettre le feu à l'appareil de froid.

Maintenez éloigné l'appareil de froid des flammes non recouvertes, par ex. une bougie.

Choisissez une pièce peu humide que vous pouvez aérer facilement.

Au moment de choisir le lieu d'installation, gardez à l'esprit que la consommation énergétique de l'appareil augmente lorsqu'il est à proximité immédiate du chauffage, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur. Évitez toute exposition directe au soleil. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps et plus la consommation d'énergie augmente.

Pour l'emplacement de l'appareil, tenez également compte de ce qui suit :

- La prise doit se trouver hors de la zone située contre l'arrière de l'appareil et être aisément accessible en cas d'urgence.
- La fiche et les câbles d'alimentation ne doivent pas entrer en contact avec le dos de l'appareil de froid. Ils pourraient être endommagés par les vibrations de l'appareil de froid.
- Évitez aussi de brancher d'autres appareils à des prises situées derrière l'appareil de froid.
- Ne placez pas et n'utilisez pas de multiprises ou de barrettes de distribution ou d'autres appareils électroniques (tels que des transformateurs halogènes) dans la zone arrière de l'appareil.

 Risque de dommages dû à un taux d'humidité élevé.

Lorsque l'air est très humide, de la condensation peut se former sur les surfaces extérieures de l'appareil de froid.

Cette eau de condensation peut entraîner la formation de corrosion sur les parois extérieures de l'appareil.

Nous recommandons d'installer l'appareil de froid dans une pièce sèche et/ou climatisée et suffisamment aérée.

Une fois l'installation effectuée, assurez-vous que la/les porte(s) de l'appareil ferme(nt) correctement, et que l'appareil a été correctement installé. Il est impératif de respecter les consignes concernant les fentes d'aération et d'évacuation d'air.

## Combinaisons côte-à-côte (side-by-side)

 Risque de dommages dû à la condensation sur les parois extérieures de l'appareil.

Lorsque le taux d'humidité est élevé et en cas de manque d'aération et de ventilation, de la condensation peut s'accumuler sur les parois extérieures de l'appareil et peut engendrer une corrosion.

N'installez jamais un appareil de froid avec d'autres appareils de froid directement l'un à côté de l'autre ou l'un sur l'autre.

## Classe climatique

Cet appareil de froid est prévu pour une classe climatique (température ambiante) précise dont il faut respecter les limites.

Une température ambiante plus basse augmente la durée d'arrêt du compresseur. Cela peut provoquer une augmentation de la température à l'intérieur de l'appareil de froid et engendrer des dommages.

La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid.

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 à +32 °C
N	+16 à +32 °C
ST	+16 à +38 °C
T	+16 à +43 °C

Lorsqu'un appareil de froid de la classe climatique SN est utilisé en présence de températures ambiantes plus basses (jusqu'à +5 °C), son bon fonctionnement est garanti.

# Installation

## Aération et ventilation

 Risque d'incendie et de dommages en raison d'une aération insuffisante.

Si l'appareil de froid n'est pas suffisamment aéré, le compresseur réagit plus souvent et fonctionne pendant une durée prolongée. Cela entraîne une consommation d'énergie plus élevée et l'augmentation de la température de fonctionnement du compresseur, ce qui risque d'endommager le compresseur.

Vérifiez que l'appareil de froid soit suffisamment aéré et ventilé.

Ne recouvrez pas les fentes d'aération et prises d'air indiquées.

Les fentes d'aération et prises d'air ne doivent être ni couvertes, ni obstruées.

De plus, elles doivent être régulièrement dépoussiérées.

L'air présent sur la face arrière de l'appareil a tendance à se réchauffer. La niche d'encastrement doit donc être conçue de manière à ce que l'aération et l'évacuation d'air puissent se faire de façon optimale (voir section "Cotes d'encastrement" et les instructions de montage jointes).

## Porte du meuble

### Espace horizontal et vertical

L'épaisseur, le rayon au bord de la porte du meuble ainsi que l'espace périphérique (horizontal et vertical) sont définis par l'agencement esthétique de votre cuisine.

Par conséquent, respectez impérativement :

#### - L'espace horizontal

L'espace entre la porte du meuble et la porte de l'armoire qui se trouve au-dessus ou en-dessous doit mesurer au moins 3 mm.

#### - L'espace vertical

Si l'écart entre la porte du meuble de l'appareil de froid et de la façade adjacente côté charnière ou de la partie latérale est trop petit, il existe un risque de collision avec la façade du meuble/la partie latérale lors de l'ouverture de la porte de l'appareil de froid.

L'écart doit être adapté en fonction de l'épaisseur et du rayon aux bords de la porte du meuble.

Tenez compte de ce point lors de la planification de la cuisine ou du remplacement de l'appareil de froid en déterminant une solution d'encastrement adaptée.

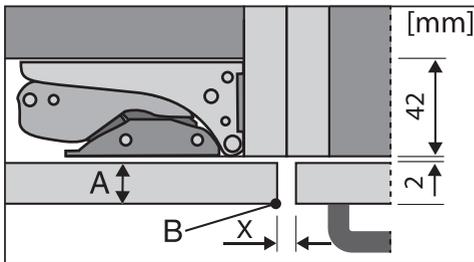
Épaisseur de la porte du meuble A [mm]	Écart X [mm] pour différents rayons aux bords B			
	R0	R1	R2	R3
≥16-19	2,5			
20	3	3	2,5	2,5
21	3	3	2,5	2,5
22	4	3,5	3	3

## Poids de la porte du meuble

⚠ Risque de dommages à cause de porte de meuble trop lourde !  
Le montage de porte de meuble dont le poids dépasse la limite admissible risque d'endommager les charnières et de provoquer un dysfonctionnement !

Le poids maximum admissible de la porte de meuble est de :

Appareil de froid	kg
K 7127 D	19
K 7327 D	19

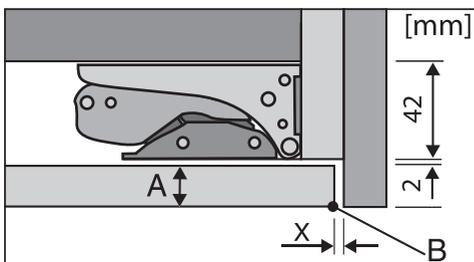


Façade de meuble de cuisine adjacente

A = Épaisseur de la façade du meuble

B = Rayon aux bords

X = Écart



Partie latérale

A = Épaisseur de la façade du meuble

B = Rayon aux bords

X = Écart

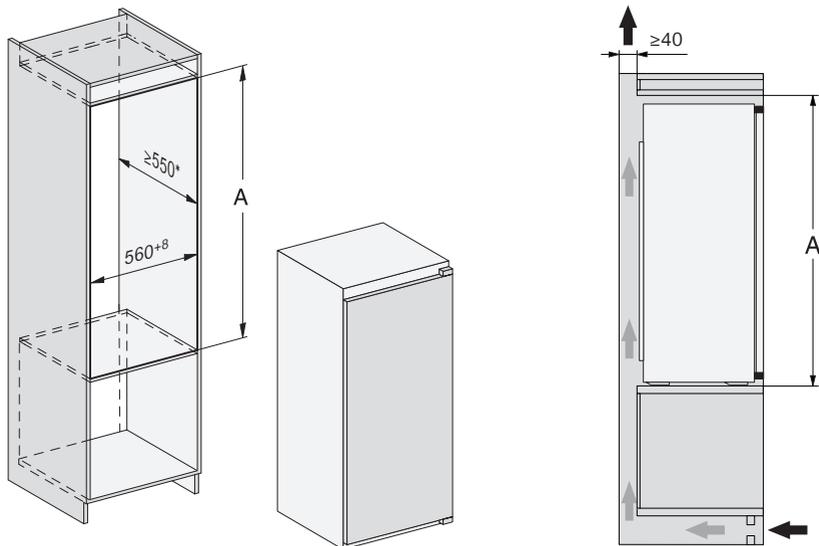
**Conseil :** Montez une entretoise entre le corps du meuble et la partie latérale pour créer un espace de la largeur correspondante.

# Installation

## Cotes d'encastrement

### Encastrement dans un meuble haut/vue latérale

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.



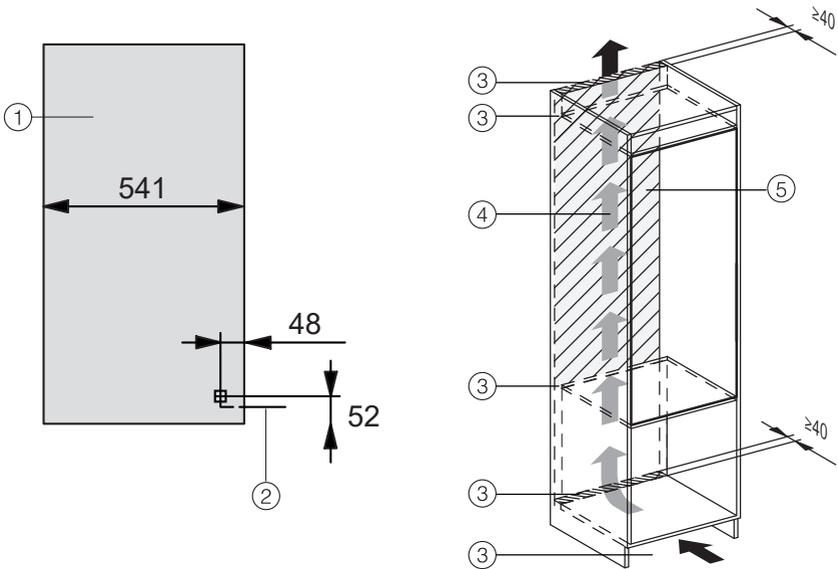
\* La consommation énergétique déclarée a été déterminée à partir d'une profondeur de niche de 560 mm. Avec une profondeur de niche de 550 mm, l'appareil de froid fonctionne parfaitement mais consomme légèrement plus d'énergie.

Avant l'encastrement, veuillez à ce que l'armoire encastrable corresponde précisément aux dimensions d'encastrement exigées. Il est impératif de respecter les consignes concernant les fentes d'aération et de ventilation, afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil de froid.

	<b>Hauteur de la niche A</b>
K 7127 D	874–881
K 7327 D	1'221–1'228

## Raccordements et aération

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.



- ① Vue avant
- ② Câble d'alimentation, longueur = 2'300 mm  
Un câble d'alimentation plus long est disponible auprès du service après-vente Miele.
- ③ Découpe de ventilation min. 200 cm<sup>2</sup>
- ④ Aération
- ⑤ Pas de raccordement dans cette zone

# Installation

## Branchement électrique

L'appareil de froid est livré de série avec une fiche de raccordement, "prêt à brancher" dans une prise avec mise à la terre.

Installez l'appareil de froid de sorte que la prise soit facilement accessible. Si la prise n'est pas facilement accessible, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.

 Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement de l'appareil de froid sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique de l'appareil de froid.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données du câble d'alimentation électrique sur place.

En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

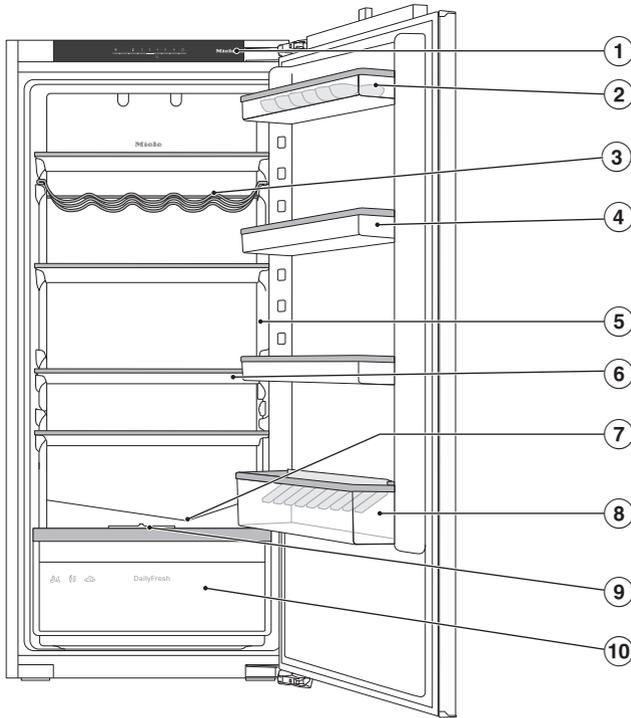
Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

## Économies d'énergie :

- Lieu d'installation** L'appareil de froid doit refroidir plus souvent à des températures ambiantes plus élevées et utilise plus d'énergie dans le processus. Par conséquent :
- Placez l'appareil de froid dans une pièce bien ventilée.
  - Éloignez l'appareil de froid d'une source de chaleur (chauffage, cuisinière).
  - Protégez l'appareil de froid de la lumière directe du soleil.
  - Veillez à ce que la température ambiante idéale se situe autour de 20 °C.
  - Ne recouvrez pas les fentes d'aération et de ventilation et dépoussiérez les régulièrement.
- Régler la température** Plus la température réglée est basse, plus la consommation d'énergie est élevée. Les réglages suivants sont conseillés :
- Zone de réfrigération 4 à 5 °C.
- Utilisation** La consommation d'énergie est augmentée par l'apport de chaleur et la circulation d'air entravée. Par conséquent :
- Ouvrez toujours brièvement la porte/les portes de l'appareil. Un bon rangement des aliments aide à s'orienter.
  - Refermez bien la/les porte(s) après ouverture.
  - Laissez les aliments chauds et les boissons refroidir avant de les conserver au réfrigérateur.
  - Rangez les aliments bien emballés ou bien couverts.
  - Ne surchargez pas les compartiments, afin que l'air puisse circuler.
  - Placez les aliments à décongeler dans la zone de réfrigération.

# Description de l'appareil

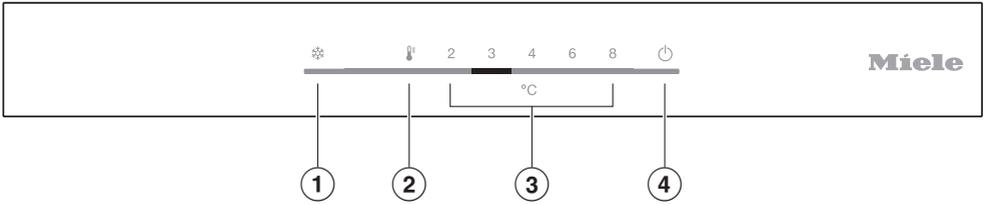
---



Cette illustration montre un modèle d'appareil à titre d'exemple.

- ① Bandeau de commande
- ② Balconnet à oeufs (selon modèle)
- ③ Porte-bouteilles variable (selon modèle)
- ④ Balconnet de contreporte
- ⑤ Éclairage intérieur
- ⑥ Clayette
- ⑦ Conduite et orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage
- ⑧ Balconnet à bouteilles avec cale-bouteilles (selon modèle)
- ⑨ Couverture du compartiment pour le réglage du taux d'humidité dans le tiroir DailyFresh
- ⑩ Tiroir DailyFresh pour fruits et légumes (avec réglage de l'humidité)

# Description de l'appareil



- ① Activation/désactivation de la fonction mode Party (fêtes) ❄️ (SuperFroid)
- ② Régler la température
- ③ Plage de température réglable
- ④ Touche d'activation/désactivation de l'appareil de froid

# Description de l'appareil

## Arrangement intérieur

### Déplacer le balconnet de rangement/à bouteilles

Déplacez les balconnets de rangement/à bouteilles uniquement lorsqu'ils sont vides.

- Faites glisser les balconnets de rangement/à bouteilles vers le haut et retirez-les par l'avant.
- Remettez les balconnets de rangement/à bouteilles en place à n'importe quel endroit.

### Déplacer ou retirer le cale-bouteilles (selon modèle)

Les lamelles du cale-bouteilles permettent un meilleur maintien des bouteilles à l'ouverture et à la fermeture de la porte de l'appareil.

Vous pouvez déplacer le cale-bouteilles vers la droite ou vers la gauche. Cela crée plus d'espace pour les cartons de boissons.

Le cale-bouteilles peut être entièrement retiré (pour le nettoyer par exemple) :

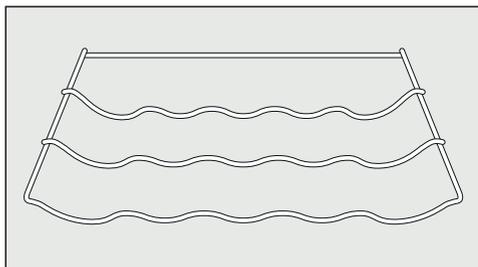
- Tirez le cale-bouteilles vers le haut.

## Déplacement des clayettes

Vous pouvez déplacer les clayettes en fonction de la hauteur des produits à réfrigérer.

- Tirez la tablette vers l'avant et basculez-la vers le bas.
- Remettez la tablette à l'endroit souhaité avec le bord arrière vers le haut. Le bord arrière doit être orienté vers le haut afin que les aliments ne touchent pas la paroi arrière et n'y restent pas collés.

## Déplacer la clayette variable pour bouteilles (selon modèle)



Vous pouvez installer le support à bouteilles de diverses manières dans l'appareil de froid.

- Soulever légèrement l'arrière du support à bouteilles et le retirer par l'avant.

La barre de butée arrière doit être tournée vers le haut afin que les bouteilles ne touchent pas la paroi arrière.

### Accessoires fournis avec l'appareil

Balconnet à oeufs (selon modèle)

Porte-bouteilles variable (selon modèle)

Cale-bouteilles (selon le modèle)

### Accessoires disponibles en option

Conçus spécialement pour l'appareil frigorifique, des accessoires et des produits de nettoyage et d'entretien sont disponibles dans le gamme de produits Miele.

#### **Filtre à charbon actif avec support KKF-FS (Active AirClean)**

Le filtre à charbon actif neutralise les odeurs désagréables dans la zone de réfrigération et assure ainsi une meilleure qualité de l'air.

#### **Chiffon microfibre polyvalent**

Le chiffon microfibre contribue à éliminer les traces de doigts et les petites salissures sur les façades en inox, les panneaux d'appareil, les fenêtres, les meubles, les vitres de voiture, etc.

#### **Kit MicroCloth**

Le kit MicroCloth se compose d'une lavette universelle, d'une lavette à verre et d'une lavette de polissage.

Les lavettes sont très résistantes et anti-déchirures. Elles contiennent des microfibrilles très fines qui assurent une haute performance de nettoyage.

Possibilité de commander des accessoires en option dans la boutique en ligne Miele. Vous pouvez également les obtenir auprès du service après-vente Miele (voir à la fin de ce mode d'emploi) et de votre revendeur Miele.

# Mise en marche et arrêt de l'appareil

## Avant la première utilisation

- Retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

## Mettre en marche l'appareil de froid

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Effleurer pendant trois secondes la touche sensitive  sur le bandeau de commande.

L'affichage de température s'allume et un signal sonore retentit.

L'appareil de froid commence à produire du froid et l'éclairage intérieur s'allume chaque fois que la porte de l'appareil est ouverte.

L'appareil de froid atteint les températures pré réglées.

Après la mise en marche de l'appareil de froid, il faut compter jusqu'à huit minutes pour que le compresseur se mette en marche.

Pour que la température soit suffisamment basse, laissez l'appareil de froid descendre en température pendant quelques heures avant de le remplir pour la première fois. Ne remplissez l'appareil que lorsque la température pré réglée est atteinte.

## Arrêter l'appareil de froid

- Effleurez pendant trois secondes la touche sensitive  sur le bandeau de commande.

Un signal sonore retentit.

L'éclairage intérieur s'éteint et la production de froid s'arrête.

Attention ! L'appareil n'est pas coupé du réseau électrique lorsque vous l'éteignez.

## En cas d'absence prolongée

En cas d'arrêt prolongé de l'appareil de froid, de la moisissure risque de se former si la porte de l'appareil reste fermée et si l'appareil n'a pas été nettoyé.

Nettoyez impérativement l'appareil de froid.

Si l'appareil de froid doit rester longtemps sans fonctionner, respectez les consignes suivantes :

- Désactivez l'appareil de froid.
- Débranchez la fiche secteur de l'appareil ou désactivez le(s) disjoncteur(s) de l'installation électrique.
- Nettoyez l'appareil de froid et laissez les portes de ce dernier ouvertes afin d'aérer suffisamment et éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs.

# Choisir la température optimale

Le réglage correct de la température est crucial pour la durée de conservation des denrées alimentaires. Lorsque la température baisse, les processus de croissance des microorganismes ralentissent. La nourriture ne se détériore pas aussi rapidement.

La température à l'intérieur de l'appareil augmente :

- selon la fréquence et la durée d'ouverture de la porte
- en fonction de la quantité d'aliments conservés
- avec la chaleur des produits venant d'être entreposés
- en fonction de la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil. L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites.

## ... dans la zone de réfrigération

Nous recommandons une température de **4 °C** dans la zone de réfrigération.

## Affichage de température

L'affichage de température sur le bandeau de commande indique toujours la température **souhaitée**.

## Régler la température

- Sur le bandeau de commande, appuyer plusieurs fois sur la touche **⏸**, jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.

## Possibilités de réglage

- Zone de réfrigération 2 à 8 °C

## Si vous avez modifié le réglage de température :

- Contrôlez de nouveau la température au bout de quelques heures. Ce n'est que passé ce délai que la température réelle s'est effectivement établie.
- après environ six heures avec un appareil de froid peu rempli
- au bout de 24 heures avec un appareil rempli

Si la température est trop élevée ou trop basse après ce délai :

- Réglez à nouveau la température.

# Utilisation du mode Party (fêtes) (SuperFroid)

---

## Mode Party (fêtes) (SuperFroid) ❄️

Lorsque la fonction Mode Party (fêtes) ❄️ est activée, la **zone de réfrigération** atteint très rapidement la valeur la plus froide (en fonction de la température ambiante). L'appareil fonctionne à la puissance frigorifique maximale et la température baisse.

La fonction Mode Party (fêtes) ❄️ est recommandée pour refroidir rapidement de grandes quantités d'aliments ou de boissons qui viennent d'être entreposés.

Lorsque la fonction Mode Party (fête) ❄️ est activée, il peut y avoir une augmentation du bruit des appareils.

**Conseil :** Activer la fonction Mode Party (fête) ❄️ environ 4 à 6 heures avant d'entreposer la nourriture ou les boissons.

La fonction Mode Party (fête) ❄️ se désactive automatiquement au bout de 15 heures environ. Mais il est possible de désactiver la fonction Mode Party (fête) ❄️ à tout moment de façon anticipée.

## Activer et désactiver la fonction Mode Party (fête) ❄️

- Pour activer et désactiver la fonction, effleurez la touche Mode Party (fêtes) (SuperFroid) ❄️.

Afin d'éviter une déperdition énergétique lorsque la porte est ouverte et pour protéger les aliments stockés des effets de la chaleur, l'appareil est équipé d'un système d'alarme.

Un signal sonore retentit si la porte de l'appareil reste ouverte plus de deux minutes. La touche sensitive  s'allume en plus.

Après environ dix minutes, l'éclairage intérieur clignote.

Dès que la porte de l'appareil est refermée, le signal sonore s'arrête.

### **Arrêter prématurément l'alarme de porte**

Si le signal sonore vous gêne, vous pouvez le désactiver avant qu'il ne s'arrête de lui-même.

■ Effleurez la touche sensitive .

Le signal sonore s'arrête.

# Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

 Risque d'explosion provoquée par des mélanges gazeux inflammables.

Certains mélanges gazeux inflammables risquent de prendre feu au contact de composants électriques. N'entreposez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (par ex. une bombe aérosol) dans l'appareil de froid. Les bombes aérosol correspondantes sont reconnaissables par les indications de contenu imprimées ou un symbole de flamme. Des gaz qui peuvent s'échapper risquent de s'enflammer en raison des composants électriques.

 Risque de dommages à cause des aliments contenant de la graisse ou de l'huile.

Si vous entreposez des aliments contenant de la graisse ou de l'huile dans la contreporte, des fissures risquent d'apparaître dans le plastique, qui peut casser.

Veillez à ce que la graisse ou l'huile ne fuient pas sur les pièces en plastique de l'appareil.

Si la circulation de l'air ne suffit pas, le refroidissement diminue et la consommation d'énergie augmente. Veillez à ne pas stocker les aliments de façon trop compacte afin de garantir une bonne circulation de l'air.

## Différentes zones de froid

La circulation naturelle de l'air crée des différences de température dans la zone de réfrigération.

L'air froid, plus lourd, descend dans la partie basse de la zone de réfrigération. Servez-vous des différentes zones de froid quand vous rangez vos aliments dans l'appareil !

### Zone la moins froide

La zone la moins froide du réfrigérateur se trouve tout en haut, au niveau de la porte de l'appareil. Utilisez cette zone, par exemple pour conserver votre beurre et l'étaler plus facilement ou votre fromage afin d'en préserver les arômes.

### Zone la plus froide

La zone la plus froide du réfrigérateur se trouve juste au-dessus du tiroir DailyFresh et sur la face arrière de l'appareil.

Une température de réfrigération de 4 °C et une hygiène adaptée retardent la prolifération de bactéries, comme la salmonelle et la listeria qui peuvent provoquer de graves intoxications alimentaires.

Utiliser ces zones pour tous les aliments fragiles qui se dégradent rapidement, à savoir :

- le poisson, la viande et la volaille ;
- les saucisses et les plats cuisinés ;
- les plats/pâtisseries aux œufs ou à la crème ;

## Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

- la pâte fraîche, les pâtes à gâteau, à pizza ou à quiche ;
- les fromages au lait cru et autres produits à base de lait cru ;
- les légumes sous cellophane et
- d'autres aliments frais (dont la date de péremption est conditionnée par une température de stockage inférieure à 4 °C).

**Conseil :** Les aliments ne doivent pas toucher la paroi arrière de l'appareil. Ils risqueraient d'y adhérer en gelant.

### Indicateur de température pour la zone la plus froide

L'indicateur de température pour la zone la plus froide se trouve sur la paroi latérale intérieure gauche ou droite dans la zone la plus froide de la zone de réfrigération. A l'aide de l'indicateur de température, vous pouvez vérifier la température optimale pour les aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables. La température de réfrigération moyenne la plus froide s'établit dans la zone la plus froide (entre l'indicateur de température et la tablette se situant en dessous) en cas de réglage correct de la température. Cette température de réfrigération basse et une hygiène adaptée retardent la prolifération de bactéries, comme la salmonelle et la listeria qui peuvent provoquer de graves intoxications alimentaires.

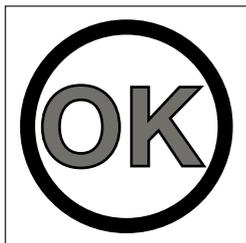
Après la première mise en service de l'appareil, jusqu'à 12 heures peuvent être nécessaires pour atteindre la température souhaitée.

L'affichage de l'indicateur de température est par ailleurs faussé en cas d'ouverture prolongée ou répétée de la porte de l'appareil. Ouvrez toujours brièvement la porte de l'appareil.

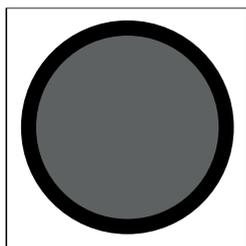
Vérifiez de nouveau l'indicateur de température au bout de quelques heures.

## Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

### Affichage de l'indicateur de température



Si l'indicateur de température est blanc et que « OK » est **visible**, la température est correctement réglée. Vos aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables sont correctement refroidis dans cette zone.



Si l'indicateur de température est noir et que « OK » **n'est pas visible**, la température est alors réglée de manière trop élevée. Réglez une température plus basse.

Si la température de la pièce varie fortement, vérifiez plus souvent l'indicateur de température. Réglez une nouvelle fois la température si besoin.

**Conseil :** Contactez le service après-vente si l'indicateur de température reste noir après plusieurs contrôles et à un réglage plus froid. L'indicateur de température est endommagé et la bonne conservation n'est pas garantie. Ne conservez pas d'aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables.

### Non approprié pour la zone de réfrigération

Certains aliments ne peuvent pas être stockés à des températures inférieures à 5 °C car ils sont sensibles au froid.

Parmi ces aliments, on compte notamment les :

- ananas, avocats, bananes, grenades, mangues, melons, papayes, fruits de la passion, agrumes (tels que les citrons, les oranges, les mandarines et les pamplemousses)
- fruits pas assez mûrs
- aubergines, concombres, pommes de terre, poivrons, tomates, courgettes
- fromages à pâte dure (tels que le parmesan ou le fromage de montagne)

# Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

---

## Conseils pour l'achat d'aliments

La condition préalable à une longue conservation réside dans la fraîcheur des aliments que vous achetez. Vérifiez toujours la date limite de consommation ainsi que la température de conservation appropriée. Autant que faire se peut, ne brisez pas la chaîne du froid. Par exemple ne laissez pas vos courses trop longtemps dans une voiture.

## Bien entreposer ses aliments

Conservez vos aliments dans la zone de réfrigération dans leur emballage ou couvrez-les soigneusement (exceptions dans le tiroir DailyFresh). Cela permet d'éviter que les aliments n'absorbent les odeurs d'autres aliments, qu'ils ne dessèchent et qu'ils ne transmettent des germes. Ces mesures valent particulièrement pour la conservation d'aliments d'origine animale. Veillez tout particulièrement à ce que les aliments crus tels que la viande et le poisson ne soient pas en contact avec d'autres denrées alimentaires.

En réglant correctement la température de votre appareil et en respectant une hygiène convenable, il est possible d'allonger considérablement la durée de conservation des aliments. On évite ainsi le gaspillage alimentaire.

## Aliments riches en protéines

Veillez noter que les aliments riches en protéines périssent plus rapidement. Cela signifie que les crustacés se gâtent plus vite que le poisson et que le poisson se gâte plus vite que la viande.

# Entreposer des aliments dans le tiroir DailyFresh

## Tiroir DailyFresh

Le tiroir DailyFresh réunit des conditions optimales pour stocker vos fruits et légumes.

Par ailleurs, il est possible de régler le taux d'humidité du tiroir DailyFresh afin de l'adapter au mieux aux aliments conservés. Un taux d'humidité élevé permet de conserver l'humidité des aliments et ainsi éviter qu'ils ne dessèchent trop rapidement. La température est proche de celle d'une zone de réfrigération classique.

Rappelez-vous que plus les aliments sont frais au moment de leur achat, mieux ils se conserveront !

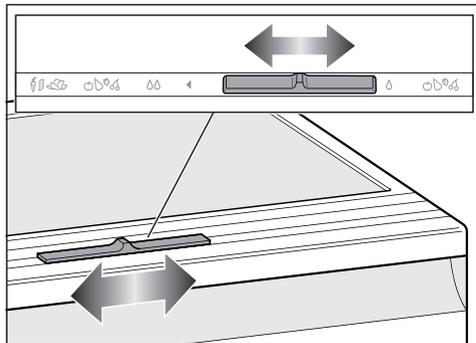
## Modifier le taux d'humidité dans le tiroir DailyFresh pour les légumes.

Si les aliments ne sont pas emballés, le taux d'humidité dans le tiroir DailyFresh dépend principalement de la nature et de la quantité des aliments stockés.

Si le compartiment est peu rempli, le taux d'humidité peut rester faible.

**Conseil :** Il est alors conseillé de conserver vos aliments dans des emballages hermétiques.

## Sélectionner un taux d'humidité $\Delta$ faible



- Faites glisser le curseur vers la droite.

Le couvercle est ouvert et l'humidité de l'air diminue  $\Delta$ .

- Sélectionnez toujours ce paramètre pour :

- une charge élevée
- une charge mixte
- une charge composée principalement de fruits
- un taux d'humidité trop élevé dans le tiroir DailyFresh.

# Entreposer des aliments dans le tiroir DailyFresh

---

## Sélectionner un taux d'humidité ∆∆ élevé

- Faites glisser le curseur vers la gauche.

Le couvercle est fermé et l'humidité de l'air reste dans le compartiment ∆∆.

- Sélectionnez ce paramètre pour :
  - un faible chargement
  - une charge composée principalement de légumes
  - un taux d'humidité trop faible dans le tiroir DailyFresh.

Si le taux d'humidité est trop élevé dans le tiroir DailyFresh, il se peut que de la condensation se forme.

Si vous estimez qu'il y a eu trop de condensation et que les aliments sont affectés, agissez comme suit :

Essuyez l'eau condensée avec un chiffon sec.

Ouvrez le couvercle du compartiment en sélectionnant la position "taux d'humidité non élevé ∆".

## Entreposer des aliments dans le tiroir DailyFresh

---

**Tenir compte des conseils qui suivent si l'état des aliments stockés n'est pas satisfaisant (s'ils sont flétris après une courte durée de stockage) :**

- Entreposer uniquement des aliments frais. Les conditions de stockage sont très importantes afin d'assurer la fraîcheur des aliments.
- Nettoyer le tiroir DailyFresh avant d'entreposer les aliments.
- Essuyer les aliments très humides avant de les entreposer au réfrigérateur.
- Ne pas conserver d'aliments sensibles au froid dans le tiroir DailyFresh (voir chapitre "Stocker les aliments dans la zone de réfrigération", section "Aliments non adaptés à la zone de réfrigération").
- Pour une conservation optimale des aliments, bien régler la position du curseur de réglage du couvercle du compartiment (taux d'humidité faible  $\delta$  ou élevé  $\delta\delta$ ).
- Le simple fait de stocker des aliments contenant de l'humidité permet d'atteindre une humidité élevée  $\delta\delta$ , si ces aliments ne sont pas emballés. Plus il y a de nourriture stockée dans le compartiment, plus l'humidité est élevée.
- Conserver les fruits et légumes entamés couverts ou dans un emballage hermétique.
- Toutefois, si le taux d'humidité augmente de manière excessive dans le tiroir au niveau  $\delta\delta$  et que vos aliments s'abîment, éliminez l'eau de condensation du fond et posez-y une grille ou un objet similaire pour permettre à l'humidité excédentaire de s'écouler. Il est possible de passer à un taux d'humidité faible  $\delta$  en poussant le curseur vers la droite.
- Si, malgré le réglage  $\delta\delta$ , le taux d'humidité est trop faible, emballer les aliments hermétiquement.

La zone de réfrigération dégivre automatiquement.

Pendant que le compresseur fonctionne, du givre et des gouttelettes d'eau peuvent se former sur la paroi arrière de la zone de réfrigération. Il n'est pas nécessaire d'enlever le givre et les perles d'eau.

L'eau de dégivrage s'écoule par un orifice le long d'un petit conduit jusqu'au système d'évaporation qui se trouve au dos de l'appareil. La chaleur du compresseur fait automatiquement évaporer l'eau de condensation.

Pour ce faire, maintenez l'orifice et le conduit d'écoulement propres. L'eau de dégivrage doit toujours pouvoir s'écouler sans problème.

## Nettoyage et entretien

La plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid ne doit pas être enlevée. Elle vous sera utile en cas de panne.

Veuillez vous assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'électronique ni dans l'éclairage.

 Risque de dommages en cas de pénétration d'humidité.

La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut endommager les plastiques et les composants électriques.

N'utilisez en aucun cas de nettoyeur vapeur pour nettoyer votre appareil de froid.

L'eau de rinçage ne doit pas s'écouler par l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.

### Conseils concernant les détergents

A l'intérieur de l'appareil, n'utilisez que des produits de nettoyage et d'entretien qui ne présentent aucun risque pour les aliments.

Pour éviter d'endommager les surfaces, **ne les nettoyez pas** avec :

- des produits nettoyants à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure
- des détergents anticalcaires
- des détergents abrasifs comme la poudre, la crème à récurer ou les pierres à nettoyer
- des détergents contenant des solvants
- des nettoyants inox
- des nettoyants pour lave-vaisselle
- des décapants pour four
- des nettoyants pour le verre
- des éponges abrasives ou des brosses dures comme des grattoirs
- des gommes détachantes
- des racloirs à lame aiguisée

Pour le nettoyage, nous vous conseillons d'utiliser une éponge propre avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle.

## Préparation de l'appareil de froid au nettoyage

- Désactivez l'appareil de froid.
- Sortez tous les aliments qui se trouvent dans l'appareil. Entrez-les dans un endroit frais.
- Retirez toutes les pièces amovibles pour les nettoyer.

## Nettoyer l'intérieur de l'appareil

Nettoyez l'appareil régulièrement, au moins une fois par mois.

Si les salissures ne sont pas nettoyées rapidement, elles peuvent s'incruster avec le temps.

Les surfaces sont susceptibles de se décolorer ou de s'altérer.

Il est préférable d'éliminer immédiatement les salissures.

- Nettoyer l'**intérieur** à l'aide d'une éponge propre, d'eau tiède et d'un peu de liquide vaisselle.
- Laver toutes les pièces à la main et non au lave-vaisselle.
- Rincer ensuite à l'eau claire, puis sécher le tout avec un chiffon doux.
- Nettoyer plus souvent l'orifice et le conduit d'écoulement avec un bâton ou similaire, afin que l'eau de dégivrage puisse toujours s'écouler librement.

Avant de nettoyer la goulotte de dégivrage, retirer le tiroir DailyFresh et le couvercle du compartiment qui le recouvre.

- Pour assurer une ventilation suffisante de l'appareil de froid et éviter la formation d'odeurs, laisser l'appareil de froid ouvert pendant une courte période.

# Nettoyage et entretien

## Retirer et démonter les accessoires pour le nettoyage

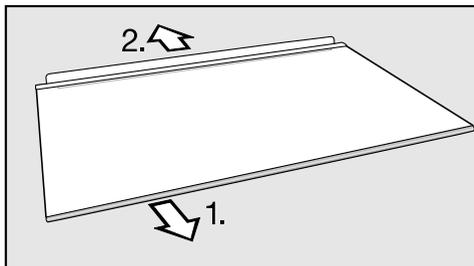
### Démonter un balconnet/rangement à bouteilles

Pour retirer la baguette, procédez comme suit :

- Placez le balconnet/rangement à bouteilles sur le plan de travail.
- Retirez la baguette en commençant d'un côté.
- Fixez à nouveau la baguette au balconnet/rangement à bouteilles après son nettoyage.

### Démonter le plan de rangement

- Posez le plan de rangement sur une surface douce (par ex. un torchon) sur le plan de travail.



- Avant de nettoyer la tablette, retirez la baguette de finition et la baguette de protection arrière.

1. Retirez la baguette en commençant d'un côté.
2. Retirez la baguette de protection arrière.

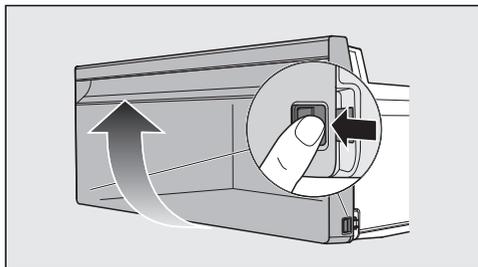
- Remontez la baguette de finition et la baguette de protection arrière après le nettoyage.

## Retirer le tiroir

- Soulevez légèrement l'avant du tiroir, puis retirez-le.

## Retirer la façade du tiroir DailyFresh et la remettre en place

La façade du tiroir DailyFresh peut être retirée pour le nettoyage.



- Appuyez simultanément sur les ergots d'arrêt des deux côtés du tiroir DailyFresh et soulevez la façade du tiroir vers le haut.
- Pour réinstaller la façade du tiroir, placez la façade du tiroir par le haut sur le tiroir DailyFresh. Encliquez la façade du tiroir en bas, des deux côtés, à l'aide des ergots d'arrêt.

## Retirer le compartiment du tiroir DailyFresh

- Retirez le tiroir DailyFresh.
- Soulevez le couvercle du compartiment à l'avant et retirez-le.
- Après le nettoyage, remettez le couvercle en place.

## Nettoyer le joint de porte

 Risque de dommages dû à un nettoyage incorrect.

Si un corps gras est appliqué sur le joint de porte, il risque de devenir poreux.

N'appliquez aucun corps gras sur le joint de porte.

- Nettoyez régulièrement le joint de porte à l'eau claire et séchez-le ensuite avec un torchon.

## Nettoyage des fentes d'aération et des prises d'air

Les dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie.

- Nettoyez régulièrement les fentes d'aération et les prises d'air à l'aide d'un pinceau ou de l'aspirateur (utilisez pour ce faire p. ex. la brosse à meuble des aspirateurs Miele).

## Après le nettoyage

- Remettez toutes les pièces en place dans l'appareil de froid.
- Remettez l'appareil de froid en marche.
- Enclenchez la fonction Mode Party (fêtes)  et laissez-la fonctionner pendant un certain temps, afin que la température baisse rapidement dans l'appareil.
- Ne remplissez l'appareil que lorsque la température a suffisamment baissé.
- Fermez la/les porte(s) de l'appareil.

## En cas d'anomalie

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies ou pannes qui peuvent se produire au quotidien. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au SAV.

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un défaut ou d'une anomalie et à y remédier.

Afin d'empêcher toute déperdition de froid, évitez autant que possible d'ouvrir l'appareil frigorifique avant que la panne ne soit réparée.

Problème	Cause et dépannage
<b>L'appareil de froid ne démarre pas de manière audible après la mise en marche, l'appareil de froid n'a pour l'instant pas de capacité de refroidissement.</b>	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Après la mise en marche de l'appareil de froid, il faut compter jusqu'à huit minutes pour que le compresseur se mette en marche.
<b>L'appareil frigorifique ne refroidit pas et l'affichage de température ne s'allume pas.</b>	L'appareil frigorifique n'est pas allumé. ■ Allumez l'appareil frigorifique.
	La fiche n'est pas bien insérée dans la prise. ■ Branchez la fiche dans la prise secteur.
	Le fusible de l'installation domestique a disjoncté. Il est possible que l'appareil frigorifique, la tension domestique ou un autre appareil soit défectueux. ■ Le cas échéant, avertissez un électricien ou le service après-vente.

Problème	Cause et dépannage
<p><b>L'affichage de la température s'allume, mais l'appareil de froid ne refroidit pas.</b></p>	<p>Le mode expo est activé. Il permet aux revendeurs de présenter l'appareil sans que l'appareil ne produise de froid. Ce réglage n'a aucune utilité pour les particuliers.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vous désactivez le mode Expo, en effectuant l'autotest de l'appareil :</li> <li>■ Arrêtez l'appareil de froid.</li> <li>■ Débranchez la prise.</li> <li>■ Rebranchez l'appareil au bout de cinq minutes puis mettez-le en marche.</li> <li>■ Dans les dix secondes qui suivent, appuyez sur la touche  pendant trois à cinq secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.</li> </ul> <p>L'autotest de l'appareil démarre.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si, à la fin de l'autotest de l'appareil, deux signaux sonores retentissent et que l'affichage de la température indique la température réglée, votre appareil de froid est en bon état de fonctionnement.</li> <li>- L'appareil de froid entre en fonctionnement normal.</li> <li>- Si, à la fin de l'autotest de l'appareil, cinq signaux sonores retentissent et les LED de l'affichage de la température s'allument avec une luminosité différente, il y a une anomalie. Appelez le SAV. Les LEDs donnent au service après-vente des indications sur la panne en question.</li> </ul>
<p><b>Le compresseur se met en route de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil de froid est trop basse.</b></p>	<p>Les fentes d'aération et de prise d'air sont obstruées ou poussiéreuses.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne pas couvrir les fentes d'aération et de prise d'air.</li> <li>■ Dépoussiérer régulièrement les fentes d'aération et de prise d'air.</li> </ul> <p>La porte de l'appareil a été souvent ouverte. Ou de grandes quantités d'aliments ont été stockées.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ouvrir uniquement la porte de l'appareil lorsque cela est nécessaire et aussi brièvement que possible.</li> </ul>

## En cas d'anomalie

Problème	Cause et dépannage
	<p>Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.</p> <p>La porte de l'appareil n'est pas correctement fermée.  <b>■ Fermer la porte de l'appareil.</b></p> <p>Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.</p> <p>La température ambiante est trop élevée. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps.  <b>■ Suivre les indications du chapitre "Installation", section "Lieu d'installation".</b></p> <p>L'appareil n'a pas été correctement encastré dans la niche.  <b>■ Installer l'appareil de froid conformément aux instructions figurant dans le manuel d'installation qui l'accompagne.</b></p> <p>La température à l'intérieur de l'appareil de froid est réglée à un niveau trop bas.  <b>■ Corriger le réglage de la température.</b></p> <p>La fonction Mode Party (fêtes) ❄️ est encore activée.  <b>■ Pour économiser l'énergie, désactiver prématurément la fonction Mode Party (fêtes) ❄️ elle-même.</b></p>
<p><b>Le compresseur s'enclenche de moins en moins souvent et de moins en moins longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil frigorifique augmente.</b></p>	<p>Aucun défaut. La température est trop élevée.  <b>■ Corrigez le réglage de la température.</b>  <b>■ Contrôlez à nouveau la température au bout de 24 heures.</b></p>
<p><b>La température dans l'appareil de froid diffère fortement du réglage choisi.</b></p>	<p>En principe, il peut s'écouler quelques heures avant que la température réglée précédemment ne soit atteinte dans l'appareil de froid.  <b>■ Dans certains cas, il est utile d'éteindre l'appareil de froid pendant cinq minutes, puis de le rallumer.</b></p>

### Problèmes généraux liés à l'appareil

Problème	Cause et dépannage
<b>Un signal sonore retentit.</b>	La porte de l'appareil est restée ouverte pendant plus de 2 minutes environ. ■ Fermez la porte de l'appareil.
<b>Le fond de la zone de réfrigération est mouillé.</b>	L'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage est bouché. ■ Nettoyez la conduite et l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.

## En cas d'anomalie

### L'éclairage intérieur ne fonctionne pas

Problème	Cause et dépannage
<b>L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.</b>	<p>L'appareil de froid n'est pas allumé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Allumez l'appareil de froid.</li></ul> <p>L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement au bout d'env. 15 minutes d'ouverture de la porte en raison d'un risque de surchauffe. Si ce n'est pas le cas, il s'agit d'un dysfonctionnement.</p> <div data-bbox="404 464 1038 719" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Risque d'électrocution en raison d'éléments non protégés sous tension.</p><p>En retirant le cache de l'ampoule, vous pouvez toucher les parties conductrices.</p><p>Ne retirez pas le cache de l'ampoule. L'éclairage LED doit être réparé et remplacé exclusivement par le SAV.</p></div> <div data-bbox="404 735 1038 1023" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> Risque de blessure par l'éclairage LED.</p><p>Cet éclairage correspond au groupe de risque RG 2. Si le cache est défectueux, cela peut provoquer des blessures oculaires.</p><p>Si le cache de la lampe est défectueux, ne fixez pas directement l'éclairage à proximité immédiate à l'aide d'instruments optiques (une loupe ou similaire).</p></div> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appelez le SAV.</li></ul>

## Origines des bruits

Bruits normaux	Quelle est leur origine ?
<b>Brrrrr ...</b>	Le vrombissement provient du compresseur. Il peut être un peu plus fort au moment où le compresseur s'active.
<b>Blubb, blubb ...</b>	Les gargouillements ou bourdonnements proviennent du passage de l'agent réfrigérant dans les conduits.
<b>Clic ...</b>	Le déclic se fait entendre à chaque fois que le thermostat active ou désactive le compresseur.
<b>Knack ...</b>	Un claquement ou craquement se fait entendre lorsqu'une dilatation ou modification de matériau survient à l'intérieur de l'appareil de froid.
N'oubliez pas que les bruits de compresseur et d'écoulement sont inévitables dans un cycle de refroidissement !	

Bruits	Cause et dépannage
<b>Claquements, cliquètements, cliquetis</b>	L'appareil n'est pas droit. Ajustez-le à l'aide d'un niveau à bulle. Utilisez pour ce faire les pieds à visser situés sous l'appareil de froid.
	L'appareil touche des meubles avoisinants ou d'autres appareils. Éloignez-le.
	Des tiroirs ou plans de rangement vacillent ou sont coincés. Contrôlez toutes les pièces amovibles et repositionnez-les si nécessaire.
	Des bouteilles ou récipients se touchent. Déplacez-les légèrement afin qu'ils ne se touchent plus.
	Le porte-câble utilisé lors du transport est encore fixé à l'arrière de l'appareil. Ôtez-le.

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations relatives à l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

## Contact en cas d'anomalies

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser par exemple à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du SAV Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de fabrication (N° fab./SN/N°). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique est située à l'intérieur de l'appareil.

## Base de données EPREL

Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2021, des informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Pour accéder à la base de données sur les produits, utilisez le lien <https://ep-rel.ec.europa.eu/>. Vous serez invité(e) à saisir la référence du modèle.

La référence du modèle figure sur la plaque signalétique.

<b>Miele</b>	
E-Nr.: XXXXXX	FD: XXXX Fab. Nr. XXXXXXXX
Type: XXXXXX	XXXXXX
Kühl-/Gefriergerät/refrigerator-freezer/refrigerateur-congelateur	
Klasse/class/classe <span style="float: right;">* ** *</span>	
Gesamtvolumen/total volume/volume total	
Kühlfach/fridge comp./comp. refrigerator	
Kaltlagerfach/chill comp./comp. conservateur	
Kellerfach/cellar comp./comp. de rafraîchissement	
Tiefkühlfach./bereich/frozen-food comp./comp. congélateur	
Gefrierfach/freezer comp./comp. congélateur	
Gefrierverm./freezing capacity/pouvoir de congelat. <span style="float: right;">kg/24 h</span>	
R600a	XXXXg

## Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies auprès du service après-vente Miele.

**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele SA**

Sous-Riette 23  
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048  
[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

K 7127 D, K 7327 D

fr-CH

M.-Nr. 12 332 220 / 00